

POUR LE SERVICE À LA CHAMBRE, VEUILLEZ COMPOSER LE 0

PETITS DÉJEUNERS

SERVIS DE 7H À 11H30

LE CONTINENTAL 18
Parfait au yogourt grec, fruits du moment et granola, duo de boulangeries

ŒUF BÉNÉDICTINE
Servi avec pommes de terre rissolées et fruits
Jambonneau de Charlevoix 1 œuf 17 | 2 œufs 20
Saumon fumé de l'Atlantique 1 œuf 19 | 2 œufs 22
Homard de la Gaspésie 1 œuf 29 | 2 œufs 32

CRÉEZ VOTRE OMELETTE..... 27
Choix de 3 garnitures, servis avec pommes de terre rissolés, fruits et rôties
(Jambon, fromage, champignons, poivrons, oignons, tomates, bacon, épinards)
Ajout pour chaque garniture.....+2

BAGEL AU SAUMON FUMÉ..... 24
Oignons, câpres et fromage à la crème

VÉGÉTARIEN
1 Œuf poché, humus de haricots blanc, pesto de tomates et légumes rôtis.....23

PANCAKES AUX BLEUETS 23
Sirop d'érable et beurre fouetté au zeste de citron confit

GAUFRES LIÉGEOISES..... 25
Sauce chocolat, banane, noix pralinées et chantilly à la fleur de mélilot

CRÊPES FINES 23
Au beurre d'érable et concassé de sucre

PAIN DORÉ 22
Brioche au beurre, compote de fruits rouges et amandes rôties

DÉGUSTATION DE BOULANGERIES (3)..... 10

PAIN GRILLÉ, MUFFIN ANGLAIS OU BAGEL..... 6

YOGOURT NATURE, VANILLE OU FRUITS 6

PARFAIT DE YOGOURT GREC, GRANOLA MAISON ET FRUITS. 11

ASSIETTE DE FRUITS DU MOMENT.....12

CÉRÉALES OU GRUAU 10
Ajoutez une portion de fruits..... +4

PETIT DÉJEUNER DU CHÂTEAU

Salé - 2 œufs à votre goût, pain grillé, choix de viandes (bacon, jambon ou saucisse)
pommes de terre rissolées, boisson chaude et jus du matin34

Sucré - Crêpes fines au beurre d'érable, concassé de sucre et bol de fruits frais,
boisson chaude et jus du matin.....34

MENU ENFANTS

PETITS DÉJEUNERS

UN OEUF.....12
Pommes de terre rissolées, choix de viande, fruits et rôtie

OMELETTE AU FROMAGE ET AU JAMBON.....15
Pommes de terre rissolées, fruits et rôtie

CRÊPES ROULÉES.....12
Sirop d'érable, chantilly et fruits du moment

YOGOURT ET FRUITS.....8
Yogourt et accompagnement de salade de fruits

HORS D'OEUVRE

CRUDITÉS ET
TREMPETTE.....5

SOUPE DU JOUR5

SANDWICHES

½ CLUB SANDWICH.....10
Sur pain traditionnel de blé entier, servi avec frites maison ou salade mesclun

HAMBURGER.....11
Extra fromage +2

PLATS PRINCIPAUX

*Servis avec frites, légumes crus

DOIGTS DE POULET10

PÂTES DE JOUR11
Nature, à la viande, au fromage ou aux tomates

PIZZA PEPPERONI ET FROMAGE 11



MIDI ET SOIR

SERVI DE 11H30 À 23H - DIMANCHE AU JEUDI
SERVI DE 11H30 À 23H - VENDREDI ET SAMEDI

À PARTAGER

PLANCHES DÉGUSTATION DU 1608
Découverte unique de produits d'artisans locaux provenant de notre cellier à fromages
Quatre fromages..... 39
Quatre charcuteries 39
Deux fromages et deux charcuteries..... 42

SOUTH WEST NACHOS 18
Chips de maïs, salsa, guacamole, crème sure, olives et poivrons

DOUZE AILES DE POULET BUFFALO 29
Sauce ranch et crudités

RONDELLES D'OIGNONS 16
Miel provenant des ruches de notre toit

CRUDITÉS ET TREMPETTE DU MOMENT 15

BOL DE MAÏS SOUFFLÉ AU BEURRE..... 11

POUR DÉBUTER

SALADE CÉSAR.....18
Ajout de poulet.....10
Ajout de crevettes.....15

SALADE DE CHÈVRE CRÉMEUX ET BETTERAVES RÔTIES.....19
Noix caramélisées et vinaigre au cidre de pomme

“CAKE” DE LA GASPÉSIE & FROMAGE 1608.....24
Mayonnaise épicée et mélange de jeunes pousses

TERRINE DE FOIE GRAS34
Baies nordiques et amandes caramélisées au sirop d'érable

3oz/6oz

TARTARE DE SAUMON DE L'ATLANTIQUE 19/36
Émulsion aux poireaux et poivre rose

TARTARE DE BŒUF À L'ASIATIQUE 20/38
Moutarde en grains, duxelles de shiitakes et huile de sésame grillé

LES BOLS

POTAGE DU MOMENT11

SOUPE À L'OIGNON GRATINÉE DU CHÂTEAU16

CHAUDRÉE DE FRUITS DE MER21

LA PIZZA

PEPPERONI ET FROMAGE 8 PO 15 | 12 PO 22

TOUTE GARNIE 8 PO 17 | 12 PO 27

LES PÂTES

CHOIX DE PÂTES29
Tagliatelle, penne, spaghetti

SAUCE
Bolognaise, tomate, pesto ou carbonara

AJOUT DE POULET12

AJOUT DE CREVETTES.....15

LA BISTRONOMIE

BURGER DU CHÂTEAU30
Fromage 1608, laitue et tomate, servi sur pain brioché

CLUB SANDWICH29
Pain de miche grillé, bacon, tomate et laitue

“FISH & CHIPS” DE LONGE DE MORUE34
Frites, salade verte et sauce tartare

POUTINE À LA SAUCISSE CHIPOLATA..... 22
Sauce maison au bacon et fromage fumé

POUR LE SERVICE À LA CHAMBRE, VEUILLEZ COMPOSER LE 0



PLATS SIGNATURES DU CHAMPLAIN

HUITRES SUR ÉCAILLES (6 UNITÉS)	18
Mignonette au vinaigre de vin et citron	
JOUE DE BŒUF BRAISÉE AU POIVRE DES DUNES.....	36
Gnocchis aux champignons	
CARRÉ D'AGNEAU RÔTI.....	44
Purée de céleri-rave, légumes grillés et jus réduit au vin	
RISOTTO DE LA MER	38
Homard, gros pétoncles et crevettes grillés	
FILET DE SAUMON GRILLÉ.....	36
Ratatouille confite à l'ail doux et polenta crémeuse	
FILET DE BŒUF GRILLÉ	45
Purée de pommes de terre, légumes rôtis, sauce poivre et cognac	

LES DESSERTS

LE GÂTEAU REINE ÉLIZABETH ORIGINAL.....	12
CRÈME BRULÉE À LA VANILLE	11
MILLE-FEUILLE À L'ÉRABLE ET POMMES CARAMÉLISÉES	12
GÂTEAU AU FROMAGE ET COULIS DE PETITS FRUITS	12
CRÈME GLACÉE POUR DEUX (475 ML)	15
GÂTEAU DÉCADENT AUX PACANES, CARAMEL ET CHOCO ..	12



LES VINS

LES BLANCS

VERRE|BOUTEILLE

TOM	14 68
Grüner Veltliner, Traisental, Autriche, DAC	
CUVÉE EXCLUSIVE	63
Chardonnay-Viognier, Domaine Saint-Nabor, Coteaux du Pont du Gard, France	
CHALK HILL	18 86
Chardonnay, Chalk Hill Estate, Sonoma Coast, Californie, E.U.	
SERIE HERITAGE	15 75
Riesling-Auxerrois, Niagara, Canada, VQA	
SANCERRE	22 108
Sauvignon Blanc, Alain Girard & Fils, Loire, France	

LES ROSÉS

VERRE|BOUTEILLE

L'ORATOIRE	15 75
Domaine Saint-Andrieu, Coteaux Varois en Provence, Grenache/Cinsault/Syrah, France	

LES ROUGES

VERRE|BOUTEILLE

CISTES, DOMAINE FONTANEL	22 105
Grenache-Syrah, Côtes du Roussillon Villages, Tautavel, France	
CUVÉE EXCLUSIVE	64
Grenache-Syrah-Mourvèdre-Carignan, Domaine Saint-Nabor, Côtes du Rhône, France	
SERIE HERITAGE ,.....	18 87
Cab.Sauv-Merlot, Megalomaniac Wines, Niagara, Canada, VQA	
ROTH ESTATE,.....	29 145
Cabernet Sauvignon, Alexander Valley, Californie, E.U	
BOURGOGNE,	20 99
Pinot Noir, Maison du Tastelune, Bourgogne, France	

LES BULLES

VERRE |BOUTEILLE

TAITTINGER.....	33 160
Brut Reserve, Reims, Champagne, France	
CHANDON BRUT CLASSIC.....	18 86
Chandon, Napa Valley, E.U.	

LES BIÈRES	9
Stella, Bud, Bud Light, Corona	